

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**D O M**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit nalunaarutigineqarpoq ulloq 15. november 2019 suliami suliareqqitassanngortitami.

Sul.nr. K 182/19

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
Inuusooq ulloq [...] 2001  
Advokat Finn Meinel

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 1. april 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. 139/2019).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaata atuuttussanngortinneqarnissaa aamma sakkortusaaffigineqassasoq eqqartuussutigalugu pineqaatissiissutigineqartumik.

U piumasaqaateqarpoq eqqartuussut pineqaatissiissutigineqartoq atuuttussanngortinneqassasoq.

**Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

**Suliamut ilassuteqaatitut saqqummiussineq**

Uppernarsaasiissutigineqarpoq nakorsap politiinut uppernarsaataa, immikkoortortami 5-imi makkua ersersinneqarput:

”5. Misissuinermi nassaarisat:

Attaveqarfiginiarnera ajunngilaq, eqqumavoq silappaarippoq, anersaartorniarnera akornuteqangilaq.

Niaqqup saarnga: annikitsumik tallumi nalaatigut amiialaterneqarpoq, saarnganik anni- arisaqanngilaq, tamakkiisumik aatsarsinnaavoq nalinginnaasumik kiisinnaavoq, kiin- namigut kimillanneqanngilaq aanaaranilu.

Qungasia: torlummigut naqinneqarsimanera takussutissaqarpoq qeqqata nalaani, attor- lugu anniarinngilaa pingaartumik saamiata tungaa. Torluata saarnga napisoqarsimane- rik pasinartoqanngilaq. Tamatuma saniatigut ersitsunik takussutissaqanngilaq qungatsi- migullu anniarani, OE, UE imaluunniit sakissamigut.

10. Qaangiuttussamik kingunipilutsitsissanersoq.

Tarnimigut kingunipilutsisinnaanera ilimagineqarsinnaavoq”.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiani takutinneqarput pinerlineqartup P1-p assilineqarsimani.

Inummik misissuinermi ulloq 7. november 2019-meersumi ersersinneqarpoq ilaatigut U naleqquttoq inuiaqatigiinni sulisitaanissamik suliaqarnissamut.

U inuttut atugarisani pillugit ilaatigut nassuiaavoq, iliuuserisimasani kanngsuutigalugit. Nalunngilluinnarpaa kukkunerusoq. Pisimasumiit eqqaamasaqanngilaq, tamaattumik tamanna imminut sakkortuvoq. Taamaalioqqinnaviannngilaq. Imigassamik aalakoornartulim- mik atuinini annikillisinnikuuvaa, aatsaallu tusarnaartitsisoqartillugu ullunilu immikkut ittuni imertarpoq. Aamma eqqarsaatigisartorujussuuvaa killilernissani ingerlalluarporlu.

Sanasutut ilinniarnini ingerlappaa atuagarsoriartussaallunilu februarimi. [...] Greenlandimi sulisuuvoq. Suliffini nuannarivaa, taamatullu aamma sulisitsisuata nuannaralugu. Ikiortarpaat aqutissiuullugu. Suleqatini ukiut 3-4-t suleqatiginikuuvai. Ajorinngilaa inuiaqatigiinni suli- sitaassagaluaruni aamma piumasaqaatiliunneqartut eqqartuussiviup eqqartuussummut aala- jangerumaagaat malikkusullugit.

### **Eqqartuussisuuneqarfiup tunngavilersuutaa inerniliineralu**

U Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit eqqartuuneqarpoq ulloq 1. april 2019 pisuutinneqarluni pinngitsaaleeriarsimanermut, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 1, tak. § 2, taamatullu aamma tillitanik atuinermut pisuutinneqarluni angallammik motorilimmik alla-

gaqartarani ingerlatsisimanermut, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 114 aamma angallanermi inatsimmi § 13 imm. 1. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit sivilissusiliinermi suliareqqitassanngortitatut suliarineqarpoq.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussisoqarfiup tunngavilersuutai isumaqatigivai, U-p qulaani taaneqartuni aalajangersakkanik pisuutinneqarfigisai.

Pineqaatissiissutissamik aalajangersaaniarmi eqqartuussisuuneqarfiup pingaartippaa pinerluutigineqarsimasup peqqarniissusia, tassunga ilanngullugu U-p arnaq ilisarimanngisani sungiusartarfimmi saassussimammagu, taliminillu qungasiatigut tigullugu inimut sanianiittumut uffarfimmut nutsussimallugu, qorlortitsiviullu ataanut igissimallugu.

Eqqartuussisuuneqarfiup unnerluutigineqartup inuusunnera sakkukillisaatit isigivaat, aammalu siusinnerusukkut pillagaasimannginnera. Aammalu eqqartuussisuunerit isiginiaarsimavaat unnerluutigineqartoq nammineq piumassutsimik iliuuseqarnini unitsissimammagu, pinerlineqartorlu utoqqatserfigisimallugu ingerlaqqusimallugulu, tamatumalu kingorna – anjajoqqaami akulerunnerisigut imigassamut aalakoornartulimmut tunngatillugu inooriaatsini allanngortissimallugu.

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq, pinngitsaaleeriarnermi utaqqisitaanngitsumik pineqaatissinneqasimasunut inissiisarfirmiittussanngornermik. Eqqartuussisulli isumaqarput suliami matumani nalilersuilluareernerme tunngavissaqartoq periuseq taanna saneqqutissallugu, pineqaatissiissullu alajangersarneqarpoq eqqartuunneqarluni inuiaqatigiinni sulisitaanermik, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 140. Eqqartuussisuuneqarfiup anner-tuumik pingaartippaa pisimasup isikkua, pingaartumillu unnerluutigineqartoq tunuartersimal-luni pisup aallartilaaranili. Aammalu eqqartuussisuuneqarfiup ilanngullugit sakkukillisaatit isigivaat qulaani taaneqareersut.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq eqqartuunneqarluni inuiaqatigiinni sulisitaanermik. Taamaalilluni unnerluutigineqartoq sivilunerpaaffiliussap qaammatit arfineq pingasut iluanni aningaasarsiaqartinneqarani inuiaqatigiinni sulisitaassaaq nalunaaquttap akunnerini 120-ni, Pinerluttunillu Isumaginnittoqarfimmit nakkutigasaassalluni ukioq ataaseq.

Taamatut allannguuserlugu nunatta eqqartuussisuuneqarfianit eqqartuussioqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa imatut allannngortinneqarpoq, U Pinerluttunik Isumagin-  
nittoqarfiup ersarinnerusumik aalajangersagai malillugit aningaasarsiaqartinnerani inui-  
aqatigiinni sulisitaassaaq nalunaaquttap akunerini 120-ni. Sulisussaataaneq naammassi-  
neqarsimassaaq sivilunerpaaffiliussap qaammatit arfineq pingasut iluanni. U nakkutigisaas-  
saq piffissami ukiumi ataatsimi.

Sinnerini eqqartuussut atuuttussannngortinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

afsagt af Grønlands Landsret den 15. november 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 182/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 2001

Advokat Finn Meinel

Qaasuitsup Kredsret afsagde dom i 1. instans den 1. april 2019 (kredsrettens sagl.nr. Mat

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom og skærpelse af den  
idømte foranstaltning.

T har påstået stadfæstelse af den idømte foranstaltning.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Der blev dokumenteret politiattest, hvoraf der under pkt. 5 og pkt. 10 fremgår følgende:

”5. Det objektive fund:

At god, fin kontakt, vågen og klar, fri respiration.

Kranium: ja, svt. hage er der mindre excoriation, ingen ossøs ømhed, kan gabe op og normalt sammenbid, ingen sår eller blødninger i ansigtet.

Collum: fortil på struben er der trykmærke/excoriation efter tryktraume lige midt på, der er nogen ømhed ved palpation- især i venstre side. Ingen [m]istanke om fracturer af lerynxskellet. Derudover er der ingen synlige mærker eller ømhed svt. hals, OE, UE eller trunkus.

10. De fysiske mén antages ikke at være af varig karakter.

Det kan ikke udelukkes varige psykiske mén”.

Der er for landsretten forevist fotos af forurettede F1.

Af personundersøgelse af 7. november 2019 fremgår det bl.a., at T er fundet egnet til udførelse af samfundstjeneste.

T har om sine personlige forhold forklaret bl.a., at han er flov over sine handlinger. Han ved godt, at det var forkert. Han husker ingenting om episoden, og derfor er det hårdt for ham. Han kommer ikke til at gøre sådan noget igen. Han har formindsket sit forbrug af alkohol, og det er meget sjældent, at han drikker. Han gør det kun til koncerter eller helt særlige lejligheder. Han tænker også meget på at sætte grænser, og det går godt hermed.

Han er under uddannelse som tømrer, og skal på branchetur til februar. Han har en læreplads hos [...] Greenland. Han er glad for sit arbejde, ligesom hans arbejdsgiver er glad for ham. De hjælper ham ved at bane vejen for ham. Han har arbejdet sammen med sine kolleger i 3-4 år. Han er indstillet på at udføre samfundstjeneste eller i øvrigt overholde de vilkår, som retten måtte fastsætte for ham i forbindelse med en dom.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

T blev ved Qaasuitsup Kredsrets dom af 1. april 2019 fundet skyldig i forsøg på voldtægt, jf. kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, jf. § 12, ligesom han blev fundet skyldig i brugstyveri af motorkøretøj og kørsel uden at have erhvervet førerret, jf. kriminallovens § 114 og færdselslovens 13, stk. 1. Sagen har for landsretten været behandlet som en udmålingsanke.

Landsretten tiltræder med samme begrundelse som kredsretten, at T er fundet skyldig i de ovennævnte bestemmelser.

Ved valget af foranstaltning har landsretten lagt vægt på grovheden af den begåede kriminalitet, herunder at T overfaldt en for ham ukendt kvinde i træningscenteret, og at han ved brug af greb om hendes hals trak hende med ud i det tilstødende baderum, hvor han fik hende smidt ned under bruseren.

Landsretten har i formildende retning lagt vægt på tiltaltes unge alder, og at han er tidligere ustraffet. Landsretten har endvidere tillagt det betydning, at tiltalte frivilligt tilbagetrådte fra sit forehavende, at han undskyldte over for forurettede og lod hende gå, og at han efterfølgende – med sine forældres mellemkomst – har ændret sin livsstil i relation til indtag af alkohol.

Efter praksis fastsættes foranstaltningen for voldtægt og forsøg herpå til ubetinget anbringelse i anstalt. Landsretten finder imidlertid, at der efter en helt konkret vurdering i denne sag, er grundlag for at fravige praksis, og fastsætte foranstaltningen til en dom til samfundstjeneste, jf. kriminallovens § 140. Landsretten har herved lagt betydelig vægt på forholdets karakter, herunder navnlig, at tiltalte trådte tilbage på et meget tidligt tidspunkt. Landsretten henviser i øvrigt det til ovenfor anførte omkring de formildende omstændigheder i sagen.

Foranstaltningen fastsættes herefter til dom til samfundstjeneste. Tiltalte skal således inden for en længste tid på 8 måneder udføre ulønnet samfundstjeneste i 120 timer, og skal være under tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år.

Med den ændring stadfæster landsretten kredsrettens dom.

### **THI KENDES FOR RET:**

Kredsrettens dom ændres, således at T efter Kriminalforsorgens nærmere bestemmelse skal udføre ulønnet samfundstjeneste i 120 timer. Den fastsatte arbejdspligt skal opfyldes inden for en længstetid på 8 måneder. T undergives tilsyn i en periode på 1 år.

I øvrigt stadfæstes dommen.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk